

| | |
|---------------------|--|
| <u>CLASSE :</u> | フランス語で読み解く日本の歴史 HIS-64 |
| <u>Jour :</u> | Samedi 6 cours (toutes les deux semaines) |
| <u>Horaires :</u> | 16:30-18:20 |
| <u>Niveau :</u> | B1 |
| <u>M./Mme :</u> | M. Franck MICHELIN |
| <u>Objectifs :</u> | Ce cours a pour but de lire, de commenter et de traduire en français de courts textes historiques relatifs à l'histoire japonaise. Il s'adresse en priorité à des personnes japonaises étudiant le français à un niveau intermédiaire ou supérieur (à partir du niveau B1), ainsi qu'à des personnes francophones possédant un certain niveau de connaissance de la langue et de la culture japonaises. |
| <u>Descriptif :</u> | Des photocopies de textes tirés d'ouvrages ou historiques seront distribués en cours. Nous les lirons, les commenterons et en traduirons certains passages. Un travail de lecture à la maison sera conseillé. Le cours sera donné en présentiel. Ce trimestre, le cours portera sur des questions d'histoire contemporaine à travers la lecture de plusieurs parties du manuscrit de notre prochain ouvrage sur l'histoire des forces armées japonaises (Le sabre au service du chrysanthème : une histoire de l'armée impériale japonaise (1853-1945), éditions Passés Composés, parution prévue pour le début de l'année 2025). |
| <u>Matériel :</u> | Photocopies fournies par l'enseignant. |
| <u>Remarques :</u> | |